

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 22 juin 1993.

Ph. MAYSTADT

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 22 juni 1993.

Ph. MAYSTADT

## EXECUTIFS — EXECUTIEVEN

### VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

#### MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 93 — 1571

**17 MAART 1993. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 juli 1981 betreffende de subsidiëring van bepaalde werken, leveringen en diensten die in het Vlaamse Gewest door of op initiatief van ondergeschikte besturen of ermee gelijkgestelde rechtspersonen worden uitgevoerd**

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988 en de bijzondere wetten van 12 januari 1989 en 16 januari 1989;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 juli 1981 betreffende de subsidiëring van bepaalde werken, leveringen en diensten die in het Vlaamse Gewest door of op initiatief van ondergeschikte besturen of ermee gelijkgestelde rechtspersonen worden uitgevoerd, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Executieve van 30 maart 1982, 14 september 1983, 17 juli 1984 en 30 juli 1985;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Overwegende dat in het belang van de rechtszekerheid de lagere overheden ten spoedigste zekerheid moeten hebben over het subsidiëringpercentage van bepaalde werken, leveringen of diensten die conform de opties en doelstellingen van het afvalstoffenplan 1991-1995 worden uitgevoerd;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor Begroting gegeven op 17 november 1992;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Huisvesting,

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 4, 11° en 25° van het koninklijk besluit van 23 juli 1981 betreffende de subsidiëring van bepaalde werken, leveringen en diensten die in het Vlaamse Gewest door of op initiatief van ondergeschikte besturen of ermee gelijkgestelde rechtspersonen worden uitgevoerd, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Executieve van 17 juli 1984 worden opgeheven.

**Art. 2.** Artikel 4, 10° van hetzelfde koninklijk besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Executieve van 30 maart 1982 wordt vervangen als volgt : « 10° het subsidiëringpercentage bedraagt 60 % voor het bouwen, het uitbreiden en aanpassen van containerparken, de verwerving van gronden niet inbegrepen; voor de selectieve inzameling en tijdelijke opslag van afvalstoffen die teruggewonnen of hergebruikt kunnen worden, evenals voor de groenafvalverkleiners en de chemiekluisen. »

**Art. 3.** Artikel 5 van betreffend koninklijk besluit wordt aangevuld als volgt : « 10° » :

— Het bouwen, aanpassen en vernieuwen van installaties die de recyclage of het hergebruik van afvalstoffen tot doel hebben met inbegrip van de ontwerpkosten van de installaties en van de kosten van de proeven noodzakelijk om de werken te keuren en/of op te leveren.

— Alle rollend materieel dat nodig is in de installatie om deze te laten werken evenals de garages hiervoor, en de nodige sociale voorzieningen.

— Overslagstations voor huishoudelijke afvalstoffen voor zover deze gerecycleerd worden. »

**Art. 4.** De Vlaamse minister bevoegd voor Leefmilieu en Huisvesting is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 17 maart 1993.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De minister vice-president van de Vlaamse regering,  
de Vlaamse minister van Leefmilieu en Huisvesting,

N. DE BATSELIER

#### TRADUCTION

#### MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 93 — 1571

**17 MARS 1993. — Arrêté de l'Exécutif flamand modifiant l'arrêté royal du 23 juillet 1981 relative à l'octroi de subsides pour certains travaux, fournitures et services exécutés dans la Région flamande par des pouvoirs subordonnés ou des personnes morales assimilées ou à leur initiative**

L'Exécutif flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par la loi du 8 août 1988 et les lois spéciales des 12 janvier 1989 et 16 janvier 1989;

Vu l'arrêté royal du 23 juillet 1981 relatif à l'octroi de subsides pour certains travaux, fournitures et services exécutés dans la région flamande par des pouvoirs subordonnés ou des personnes morales assimilées ou à leur initiative, modifié par les arrêtés de l'Exécutif flamand des 30 mars 1982, 14 septembre 1983, 17 juillet 1984 et 30 juillet 1985;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Considérant qu'en vue de la sécurité juridique les pouvoirs subordonnés doivent être informés sans délai, avec certitude, du pourcentage d'octroi de subsides pour certains travaux, fournitures ou services exécutés conformément aux options et objectifs du plan des déchets 1991-1995;

Vu l'accord du Ministre flamand ayant le budget dans ses attributions, donné le 17 novembre 1992;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Environnement et du Logement,

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 4, 11<sup>o</sup> et 25<sup>o</sup>, de l'arrêté royal du 23 juillet 1981 relatif à l'octroi de subsides pour certains travaux, fournitures et services exécutés dans la région flamande pour des pouvoirs subordonnés ou des personnes morales assimilées ou à leur initiative, modifié par l'arrêté de l'Exécutif flamand du 17 juillet 1984, est abrogé.

**Art. 2.** L'article 4, 10<sup>o</sup>, du même arrêté royal, modifié par l'arrêté de l'Exécutif flamand du 30 mars 1982, est remplacé par : « 10<sup>o</sup> le pourcentage d'octroi de subsides s'élève à 60 % pour la construction, l'expansion et l'adaptation de parcs de conteneurs, l'acquisition de terrains non comprise; pour le ramassage sélectif et le stockage temporaire des déchets qui peuvent être récupérés ou recyclés, ainsi que pour les broyeurs de déchets végétaux et les dépôts spéciaux pour déchets chimiques.

**Art. 3.** L'article 5 du même arrêté royal est complété comme suit : « 10<sup>o</sup> :

— La construction, l'adaptation et la rénovation d'installations servant au recyclage ou à la réutilisation de déchets, y compris les frais de projet des installations et des frais des essais nécessaires pour contrôler et/ou réceptionner les travaux.

— Tout le matériel roulant nécessaire au fonctionnement de l'installation, ainsi que les garages et les équipements sociaux.

— Les stations de transbordement pour les déchets ménagers, pour autant que ceux-ci puissent être recyclés. »

**Art. 4.** Le Ministre flamand ayant l'Environnement et le Logement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 17 mars 1993.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre-Vice-Président du Gouvernement flamand,  
le Ministre flamand de l'Environnement et du Logement,

N. DE BATSELIER

N. 93 — 1572

**16 JUNI 1993. — Besluit van de Vlaamse Executieve  
betreffende de jacht in het Vlaamse Gewest voor de periode van 1 juli 1993 tot 30 juni 1998**

De Vlaamse Executieve,

Gelet op het Internationaal Verdrag tot bescherming van vogels, ondertekend te Parijs op 18 oktober 1950;

Gelet op het Verdrag inzake het behoud van wilde dieren en planten en hun natuurlijk leefmilieu in Europa en van de bijlagen I, II, III en IV, opgemaakt te Bern op 19 september 1979, goedgekeurd bij wet van 20 april 1989;

Gelet op de Benelux-Overeenkomst op het gebied van de jacht en de vogelbescherming, ondertekend te Brussel op 10 juni 1970 en goedgekeurd bij wet van 29 juli 1971, gewijzigd bij het Protocol van 20 juni 1977, goedgekeurd bij wet van 20 april 1982;

Gelet op de EEG-verordening nr. 3254 van de Raad van 4 november 1991 houdende een verbod van het gebruik van de wildklem in de gemeenschap en op het binnenbrengen in de gemeenschap van pelzen en produkten die vervaardigd zijn van bepaalde wilde diersoorten die afkomstig zijn uit landen waar gebruik wordt gemaakt van de wildklem of andere vangmethoden die niet stroken met de internationale normen voor humane vangst;

Gelet op de Richtlijn 79/409/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 2 april 1979 inzake het behoud van de vogelstand;

Gelet op de Richtlijn 92/43/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 21 mei 1992 inzake de instandhouding van de natuurlijke habitats en de wilde fauna en flora;

Gelet op het Jachtdecreet van 24 juli 1991;

Gelet op het overleg gepleegd tussen de betrokken Executieven op 16 december 1992;

Gelet op het overleg gepleegd tussen de ambtenaren van de drie regeringen van de Benelux Economische Unie op 17 februari 1993, overeenkomstig artikel 2 van de Benelux-Overeenkomst op het gebied van de jacht en de vogelbescherming, ondertekend te Brussel op 10 juni 1970;

Gelet op het advies van de Vlaamse Hoge Jachtraad gegeven op 10 november 1992;

Gelet op het advies van de Vlaamse Hoge Raad voor Natuurbehoud gegeven op 9 december 1992;

Gelet op het advies van gewestelijke sectie van de Nationale Landbouwrap, gegeven op 16 februari 1993;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op voortel van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Huisvesting;